

主後 2026年 1月25日	<b>主日崇拜程序</b>	January 25, 2026
講員 Speaker: Trent Rogers	司會 Master of Ceremony: 林博生弟兄	
翻譯 Interpreter: 黃筑榆姊妹	司琴 Pianist:	
序樂 Prelude .....	安靜默禱.....	
宣召 Call to Worship .....	司會	
禱告 Prayer .....	司會	
讀經 Scripture 使徒行傳 Acts 3:17-23 .....	司會	
獻詩 Choir 讚美之泉 Streams of Praise .....	詩班 (12/1/2019)	
信息 Message 神藉著先知施行拯救 Our God Saves by His Prophet .....	Trent Rogers	
奉獻感謝 Offertory Prayer.....	司會	
報告 Announcements .....	司會	
祝禱 Benediction .....	Trent Rogers	
殿樂 Postlude .....	默禱散會 .....	
(Zoom Online 同步聚會)		

上週聚會出席人數 Church Attendance of Last Week		
週五 1/23/2026 (Friday)	成人	22人
	兒童	
	總計 Total	22人
週六 1/24/2026	青年團契	
主日 1/18/2026 (Sunday)	主日崇拜 Sunday Worship	54人
	禱告會 Prayer Meeting	11人
	聖經速讀 Sunday School	14人
	英文主日學 English Sunday School	5人
	兒童 Children	
	總計 Total	54人
查教會電話 1/25-1/31		朱亦美
上週日1/18/2026 奉獻收入		
一般基金 General Fund		\$95
建堂基金 Building Fund		
宣道基金 Mission Fund		
Youth/Campus Group Fund		
聚餐基金 Food Fund		
牧者退休基金 Pastor Retirement Fund		
總計 Total		\$95

今日 (1/25) 服事 Today	
招待 Usher	N/A
聖經速讀	N/A
英文主日學	N/A
兒童主日學 - N/A	照顧兒童 - N/A
拿菜	N/A
洗碗	N/A
本週五 (1/30) 聖工服事Friday	
禱告會	青年團契
領詩	青年團契
司琴	劉傳恩
下週主日 (2/1) 服事 Sunday	
講員	伍得力牧師
翻譯	林博生
司會	劉大為
招待	姜飛
司琴	陳妍文
聖經速讀	黃筑榆
英文主日學	Bill Reid
兒童主日學 - 黃筑榆	照顧兒童 - 陳聞
拿菜	林正忠
洗碗	毛文明

主題 (Theme)：熱心服事主(羅馬書 Romans 12:11) Be Fervent in Spirit, Serving the Lord

目標 (Goal)：1. 殷勤不可懶惰 Not lagging behind in diligence

2. 要心裡火熱 Fervent in spirit

3. 常常服事主 Serve the Lord

### 報告事項 (Announcements)

- 謝謝 Trent Rogers 弟兄主領今天主日崇拜，求神祝福他的服事，下週主日將由伍得力牧師講道及主領聖餐。We would like to thank Brother Trent Rogers for delivering today's message. Pastor Dale Warton will be delivering message and leading the Holy Communion next Sunday.
- 教會鼓勵兄姊禮拜天早上九點鐘都能來參加教會禱告會。  
The church encourages brothers and sisters to come to the church prayer meeting at 9 AM Sunday.
- 今天2PM召開online執事會，請執事參加。There will be a online Deacons Meeting 2 PM today.
- 本週五 (1/30) 為本月份聚餐聚會，於6:50PM開始聚餐，採Potluck方式，請兄姊至少帶一道菜參加，聚餐之後為禱告會，由青年團契負責，若兄姊有需要代禱事項，請連絡澤旭或投入「代禱事項」箱，本次聚會Coordinator 博生，歡迎兄姊踴躍邀請朋友參加。  
This coming Friday, January 30, is our monthly church potluck, beginning at 6:50 PM. Please bring one dish to share. A prayer meeting will follow, led by the Young Adult Fellowship. Prayer requests may be given to Zexu or placed in the Prayer Request box. All are welcome to invite friends. The coordinator for this month is Pok-Sang. Everyone is welcome, and we encourage you to invite friends.
- 教會主日午餐為自由奉獻，鼓勵兄姊都能踴躍為聚餐奉獻。Church lunch is offered on a freewill offering basis. Brothers and sisters are encouraged to give generously in support of our meals
- 教會二月的聖工輪值表已刊在教會公佈欄及教會網站(<https://www.hpecc.net>)。The church's services rotation list has also been published on the church bulletin board and the church website ([www.hpecc.net](http://www.hpecc.net)).

### 代禱事項 (Prayer Requests)

- 請為伍得力牧師下週主日講道及主領聖餐禱告。  
Please pray for Pastor Dale Warton as he will be delivering the message and leading Holy Communion next Sunday.
- 請為本週五聚餐及禱告會禱告。Please pray for the Potluck and Prayer Meeting on this Friday.

### 肢體交通 (Fellowship)

- Henry的侄子Ted Lee 最近得了肺癌，正在紐奧良癌症中心做化療，請兄姊幫忙代禱！。  
Henry's nephew, Ted Lee, has recently been diagnosed with lung cancer and is currently undergoing chemotherapy at the New Orleans Cancer Center. We ask brothers and sisters to keep him in your prayers.
- 請為蔡媽媽禱告、讓她的腎臟功能漸漸提升、腎功能檢驗的指數能夠獲得改善。  
Please pray for Sister Shu-En's mother that her kidney function may gradually improve and that her test results will show positive progress.
- 請為月月代禱，求神賜給她智慧、專注、以及所需的資源，能順利在這學期通過博士資格考。Please pray for Yueyue, asking the Lord to grant her wisdom, focus, and the resources she needs to successfully pass her PhD candidacy exam this semester.



N/A